



Reg. No. : .....

Name : .....

**FY-811**

**IMPROVEMENT / SUPPLEMENTARY EXAMINATION, OCTOBER 2022**

Part – II

Time : 2½ Hours

**SYRIAC**

Cool-off time : 15 Minutes

Maximum : 80 Scores

**General Instructions to Candidates :**

- There is a 'Cool-off time' of 15 minutes in addition to the writing time 2½ hrs.
- You not allowed to write answers nor to discuss anything during the 'cool off time'.
- Read questions carefully before answering.
- All questions are compulsory and only internal choice is allowed.
- When you select a question, all the sub-questions must be answered from the same question itself.

I. Answer **any two** of the following using the suitable words : (2 × 1 = 2)

( وُسْعًا رَحْمًا أَدْعًا / دَسِيقًا / بَحْبُوحًا )

1. رَحْمًا مَّصْعًا : ..... مَّصْعًا ..... 1. بَحْبُوحًا مَّصْعًا : ..... بَحْبُوحًا .....  
 2. وُسْعًا لُحًا : ..... لُحًا ..... 2. دَسِيقًا بَحْبُوحًا : ..... بَحْبُوحًا .....  
 3. أَلْحًا مَدَّعًا : ..... مَدَّعًا ..... 3. لُحًا مَدَّعًا : ..... مَدَّعًا .....

II. Match **any two** of the following : (2 × 1 = 2)

B	A	B	A
شِدَّة	بَلْبَنَة .4	سُدَّا	لَّيْنَا .4
فَلَاقِبِيَّة	لُحِيَّة .5	مَلْفُئِيَّة	أَلْنَا .5
مَلْبِيَّة	فَلَاقِيَّة .6	لُكِّيَّة	مَلْفُئِيَّة .6



III. Complete **any two** sentences using the hints :

(2 × 1 = 2)

( اُنَا اُكْرِبُ اُوْا / اُنَا اُكْرِبُ اُوْا )

- |         |                  |         |               |
|---------|------------------|---------|---------------|
| ..... 7 | اَوْبُ بَجْبَذًا | ..... 7 | اُوْا مَفْنًا |
| ..... 8 | اَوْبُ بَجْنًا   | ..... 8 | اُوْا كُفًا   |
| ..... 9 | اُوْبُ بَجْنًا   | ..... 9 | اُوْبُ كُفًا  |

IV. Choose the correct auxiliary verbal form and write **any two** of the following : (2 × 2 = 4)

10. اُوْا ..... كُفًا ( اُوْبُ اُوْا اُوْا )

11. سَلَّ ..... اُنَا ( اُنَا اُوْبُ اُوْبُ )

12. اُوْبُ ..... اُنَا ( اُوْبُ اُوْبُ اُوْبُ )

10. اَوْبُ ..... كُفًا ( اُوْبُ اُوْبُ اُوْبُ )

11. سَلَّ ..... اُنَا ( اُنَا اُوْبُ اُوْبُ )

12. اُوْبُ ..... اُنَا ( اُوْبُ اُوْبُ اُوْبُ )

V. Re-arrange the words in the proper order and answer **any two** questions :

(2 × 4 = 8)

13. (a) اُوْبُ كُفًا اُوْبُ (مَفْنًا)

(b) اُنَا اُوْبُ اُنَا (مَفْنًا)

14. (a) اُوْبُ كُفًا اُوْبُ (مَفْنًا)

(b) اُوْبُ كُفًا اُوْبُ (مَفْنًا)

15. (a) سَلَّ وُتْعًا سَلَّ (اُنَا)

(b) اُوْبُ كُفًا اُوْبُ (مَفْنًا)

13. (a) ܩܬܐ ܟܠܗܩܐ ܩܬܐ (ܡܫܒܕܐ)

(b) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ (ܡܫܒܕܐ)

14. (a) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ (ܡܫܒܕܐ)

(b) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ (ܡܫܒܕܐ)

15. (a) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ (ܡܫܒܕܐ)

(b) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ (ܡܫܒܕܐ)

VI. Find out Syriac letters to **any two** of the following :

(2 × 4 = 8)

Example :

41 ܡܠܐ/ܡܠܐ	19 ܡܠܐ/ܡܠܐ	412 ܡܠܐ/ܡܠܐ
------------	------------	-------------

16. (a) 29 (b) 413

17. (a) 876 (b) 2022

18. (a) 1990 (b) 1974

VII. Translate into English **any two** of the following :

(2 × 4 = 8)

19. (a) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ

19. (a) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ

(b) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ

(b) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ

20. (a) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ

20. (a) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ

(b) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ

(b) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ

21. (a) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ

21. (a) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ

(b) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ

(b) ܩܬܐ ܩܬܐ ܩܬܐ

VIII. Add pronominal suffixes to **any two** of the following :

(2 × 5 = 10)

24. ܩܬܐ

23. ܩܬܐ

22. ܩܬܐ

24. ܩܬܐ

23. ܩܬܐ

22. ܩܬܐ

IX. Make notes on any **four** of the following :

(4 × 5 = 20)

25. Margamkali Pattu as an ancient art.
26. Aramaic language during the time of Jesus Christ.
27. Rampan Pattu by Niranath Maliekal Thoma Rampan.
28. Syriac loan words in Malayalam.
29. Origin and development of vowel system in Syriac.
30. Parichamuttukali as a martial art.

X. Write appreciation on **any two** of the following :

(2 × 8 = 16)

31. ܫܘܚܪܐ

32. ܩܘܠܐ ܕܥܘܢܐ ܕܥܘܢܐ

33. ܕܥܘܢܐ ܕܥܘܢܐ

31. ܫܘܚܪܐ

32. ܩܘܠܐ ܕܥܘܢܐ ܕܥܘܢܐ

33. ܕܥܘܢܐ ܕܥܘܢܐ

---